

- (1) Unserviceable articles . . Rate per lot  
 (2) Old newspapers . . Rate per kg.  
 (English,Tamil and Telugu).  
 (3) Old magazines (English) . . Rate per kg.

3. The tenders in plain paper should be sealed and addressed to the Dean, Mother Theresa Institute of Health Sciences, Gorimedu, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of unserviceable articles/old newspapers and magazines" and sent to reach the undersigned along with the receipt for the remittance of earnest money deposit, on or before 27-10-2009 at 3.00 p.m. The tenders will be opened on the same day at 4.00 p.m. in the presence of the tenderers who are present.

4. The intending tenderers should deposit an amount of Rs. 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender sale is over.

5. Tenders received after the due date and time will be rejected.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

7. The successful tenderer should pay the full amount immediately and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

8. No claim on the quality and quantity of the articles will be admitted once the tender is finalised.

9. VAT at the rate applicable will be charged.

10. The intending tenderers can be inspect the articles on 27-10-2009 from 9.00 a.m. to 1.00 p.m.

11. In case of dispute, the decision of the undersigned will be final.

## ANNEXURE-I

Sl. No.	Name of the item	Quantity
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	S.S. tank	2
2	P.P. sealing machine	2
3	Ampoul filling and ceiling machine	1
4	Refrigerator 190 litre capacity	1
5	Dehumidifier	1
6	Autoclave	1
7	Filter press	1
8	Aerosol disinfectant	1
9	Microtome (knife sharpener)	1
10	Centrifuge	1
11	IR Moisture balance	1
12	Hand-operated tablet machine	1
13	Ampoul washing-machine	1
14	Water deionisation unit	1
15	Pyrogen free water still	1
16	Vial sealing machine	1
17	Dhona balance	1
18	Transfer pump	1
19	Vacuum pump	1

## ANNEXURE-II

## Old newspapers/magazines :

- (1) English . . 50 kgs.  
 (approximately).  
 (2) Tamil and Telugu . . 30 kgs.  
 (Approximately).  
 (3) Old magazines . . 10 kgs.  
 (English). (approximately).

**Dr. V. BALU,**  
 Dean.

## அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து

## ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

## அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு ஆர். இளங்கோவன், எண் 20, புவன்கரே வீதி, காராமணிக்குப்பம், புதுச்சேரி-4.	M/s. வீழி மோட்டார்ஸ் யூனிட்-II, டிங்கரிங், ரிப்பேரிங் மறு அளவை எண்கள் 14/4, 14/5, மற்றும் 14/6, 14/9 மற்றும் 14/10. கடலூர் ரோடு, மணவெளி, அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	டிங்கரிங், ரிப்பேரிங் ஆப் ரைஸ் ஏஜிங், பாலிஷிங் மற்றும் சார்ஜிங் ஆப் ரைஸ்.	15 குதிரைத் திறன்.	15 (பொது பணி முறை).
2	திருமதி ஆர். சாந்தி, எண் 52, அபிஷேகப்பாக்கம், ரோடு, தவளக்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	M/s. ராஜன் அக்ரோ பேக்கேஜிங், மறு அளவை எண் 74, உயர்நிலைப்பள்ளி வீதி, தானம்பாளையம், தவளக்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	பேக்கிங் ஆப் ரைஸ் ஏஜிங், பாலிஷிங் மற்றும் சார்ஜிங் ஆப் ரைஸ்.	95 குதிரைத் திறன்.	6 (பொது பணி முறை).
3	திருமதி ஆர். சாந்தி, எண் 52, அபிஷேகப்பாக்கம், ரோடு, தவளக்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	M/s. ராஜன் பாலிகேப், மறு அளவை எண் 74, உயர்நிலைப்பள்ளி வீதி, தானம்பாளையம், தவளக்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	பிளாஸ்டிக் புரடக்ட்ஸ் இன்சக்ஷன் மற்றும் புளோ மோல்டு காம்பனன்ட்.	129 குதிரைத் திறன்.	9 (மூன்று பணி முறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2009 ஐநா செப்டம்பர் மீ 14 உ.

அ. ஜெயபாலன்,  
ஆணையர்.

## ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

*Ariankuppam, the 14th September 2009.*

### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within Ariankuppam Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru R. Elangovan, No. 20, Bouncare Street, Karamanikuppam, Puducherry-4.	M/s. Veetri Motors Unit-II, Re-survey Nos. 14/4, 14/5, 14/6, 14/9 and 14/10, Cuddalore Road, Manaveli, Ariankuppam, Puducherry-7.	Tinkering, repairing and servicing of four/wheelers.	15 H.P.	15 (General shift).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	Tmt. R. Santhi, No. 52, Abishegapakkam Road, Thavalakuppam, Puducherry-7.	M/s. Rajan Agro Packaging, Re-survey No. 74, High School Road, Thanampalayam, Thavalakuppam, Puducherry-7.	Packing of rice, Aging, polishing and sorting of rice.	95 H.P.	6 (General shift).
3	Tmt. R. Santhi, No. 52, Abishegapakkam Road, Thavalakuppam, Puducherry-7.	M/s. Rajan Policap, Re-survey No. 74, High School Road, Thanampalayam, Thavalakuppam, Puducherry-7.	Plastic products, injection and blow moulded components.	129 H.P.	9 Three shifts).

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Pondicherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Ariankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by the Ariankuppam Commune Panchayat Council.

**A. JAYABALAN,**  
Commissioner.

#### CHANGE OF NAME

By this deed I, the undersigned Munisamy *alias* Chelladurai (new name), son of Ayarou, Hindu, aged about 34 years and previously called Munisamy (old name), working as Junior Executive (Logistics) and resident of No. 37, Manam Pettai, Karaikal and presently residing at Sowmya Illam, No.18, 12th Cross, Anna Nagar, Puducherry, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

I submit that my name 'Mounissamy' found in my Birth Certificate registered in the Neravi Commune Panchayat, in the Union territory of Pondicherry, on 10-9-1975, under the Registration No. 115/75 and the name 'Munisamy, A.' found in my S.S.L.C. Mark List (Certificate S. No. AA 0067394), Secretary of Board of Secondary Education, 12th Mark List (Certificate S. No. AB 0729136), issued by the Secretary of Board of Higher Secondary Examination and Bachelor of Commerce, dated May 1997 and Master of Commerce, dated May 1999, both issued by the Pondicherry University, and in all other Educational Certificates, possessed by me refer to one and the same person *i. e.* myself.

That for and on behalf of myself and my father and my mother and remitter issue wholly adopt/incorporate and include the use of my name/surname of (new name)

'Chelladurai' along with my (old name) 'Munisamy' and so that I and my father and my mother and remitter issue may hereafter be called known and distinguished by my former name/surname and also with the adopted name/surname of 'Munisamy *alias* Chelladurai'.

That for the purpose of evidencing such my determination declare that, I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as and upon all occasion whatsoever use and sign the name (adopted name) 'Chelladurai' as my name/surname along with my former name/surname.

That I expressly authorise and request all my persons in general relatives and friends in particular at all times hereafter to designate and address me, by such assumed name/surname of (new name) 'Munisamy *alias* Chelladurai' accordingly.

In witness whereof, I have hereinto subscribed my former and adopted name/surname of 'Munisamy' and 'Munisamy *alias* Chelladurai' and affixed my signature and seal, if any, before the Notary Public at Puducherry on this 9th day of September 2009.

183131

**A. MUNISAMY *alias* CHELLADURAI.**